

Заява іноземця

- про дозвіл на роботу
 про продовження дозволу на роботу

Місце для
гербової марки²⁾:

Заповнити розбірливо чеською мовою або позначити X. Реєстраційний номер регіонального відділення ЦЗ ЧР в _____ :

Центр зайнятості ЧР – регіональне відділення в:

Прізвище:	Ім'я:	Особистий ідентифікаційний номер ⁴⁾ :
Дата народження:	Стать ³⁾ : <input type="checkbox"/> чоловік <input type="checkbox"/> жінка	
Місце народження:	Громадянство:	
Освіта (згідно з ККОВ ⁵⁾):		
Адреса в країні Населений пункт: Р а й о н : постійного проживання Вулиця: № : Поштовий індекс: Країна:		
Номер закордонного паспорта:	Назва органу, що видав закордонний паспорт:	
Власник дозволу на проживання на території ЧР ³⁾ :	<input type="checkbox"/> так	<input type="checkbox"/> ні
Код проживання ⁶⁾ :	Види проживання ⁶⁾ :	
Адреса для надсилання пошти: Населений пункт: Частина нас. пункту: Вулиця: № будинку: № кв.: Поштовий індекс:		

Прошу надати дозвіл на роботу в ЧР:

від . . 20 до . . 20

В професії CZ-ISCO ⁷⁾ :
Цифровий код професії CZ-ISCO ⁷⁾ :
Класифікація за CZ-NACE ⁸⁾ :
Потрібна освіта для виконання роботи (ККОВ) ⁵⁾ :

У роботодавця ¹⁾: У юридичної або фізичної особи, яка уклала договір зі закордонним суб'єктом¹⁾:

Назва:	ІН:
Особистий ідентифікаційний номер в ЧР ⁹⁾ :	
Адреса офісу:	
Юридична або фізична особа в ЧР ¹⁰⁾	
Назва:	ІН:
Особистий ідентифікаційний номер в ЧР ⁹⁾ :	
Адреса для надсилання пошти:	Населений пункт: Частина нас. пункту:
Вулиця:.....	№ будинку: № кв.: Поштовий індекс:
Адреса місця виконання роботи в ЧР:	Нас. пункт: Частина нас. пункту:
Вулиця:.....	№ будинку: № кв.:..... Поштовий індекс:

Вид трудових відносин²⁾: трудовий договір угода про трудову діяльність

Працівник агентства, призначений для виконання роботи у користувача ³⁾: так ні

Це перше робота на території ЧР³⁾: так ні

Контактна особа:

Прізвище:	Ім'я:	Учений ступінь перед:	за:
Телефон:	E-mail:		

Дата:	. . 20	Підпис заявника:
-------	--------	------------------

Додатки:

- 1. трудовий договір, угода про трудову діяльність або договір про майбутній договір**, в якому сторони зобов'язуються в обумовлений строк укласти трудовий договір або **угоду про трудову діяльність** (зазначені документи повинні містити, крім обов'язкових вимог, передбачених КЗпП, також строк дії основних трудових відносин, розмір заробітної плати, ставки або премії, тривалість узгодженого тижневого робочого часу і відпустки відповідно до нормативно-правових актів; це не застосовується у разі відрядження роботодавцем для виконання роботи на території ЧР на підставі контракту)
лише для дозволів на роботу для сезонних працівників: трудовий договір, угода про трудову діяльність або договір про майбутній договір, в якому сторони зобов'язуються в обумовлений строк укласти трудовий договір або угоду про трудову діяльність завжди на певний строк (вони повинні містити, крім обов'язкових вимог, передбачених КЗпП, також строк дії основних трудових відносин, розмір заробітної плати, ставки або премії, тривалість узгодженого тижневого робочого часу, яка хоча б на першій робочій позиції має становити не менш 15 годин, а також тривалість відпустки відповідно до нормативно-правових актів)
у разі тимчасового призначення агентством з працевлаштування для виконання роботи у користувача, складовою частиною вищезазначеного договору буде також угода, в якій працівник погоджується з тимчасовим призначенням користувачеві,
- заява вітчизняного роботодавця про те, що він продовжуватиме наймати іноземця (**вона подається лише у разі подання заяви про продовження дозволу на роботу**),
- фотокопія сторінки закордонного паспорта, яка містить основні ідентифікаційні дані іноземця, яка після перевірки буде повернена пред'явнику,
- підтвердження професійної компетентності у сфері, в якій іноземець працюватиме в ЧР; у разі регульованої професії - документи, що підтверджують виконання умови згідно з іншим нормативно-правовим актом,
- інші документи, якщо це впливає з характеру роботи або якщо це передбачено оприлюдненим міжнародним договором, ратифікацію якого схвалено Парламентом і який Чеська Республіка зобов'язана виконувати,
- копія контракту¹⁾,
- копія документа, що уповноважує суб'єкта господарювання на здійснення діяльності, яка є предметом контракту¹⁾,
- трудоий договір, укладений зі закордонним роботодавцем¹⁾.

У разі продовження дозволу на роботу заявник подає лише додаток, зазначений у пунктах 2 і 3.

Додатки, виготовлені на іноземних мовах, подаються в оригінальній редакції або в офіційно завірених копіях разом з офіційно завіреними перекладами на чеську мову.

Примітка: Місцева приналежність регіонального відділення Центру зайнятості керується місцем, де здійснюється або має виконуватися праця, якщо Законом № 435/2004 Зб. «Про зайнятість», з поправками і доповненнями (§ 8а п. 2), або іншими нормативно-правовими актами не передбачено інше.

Записи таче дані регіонального відділення Центру зайнятості Чеської Республіки в:

Дата отримання заяви:	Йдеться про працевлаштування відповідно до Закону №. 435/2004 Зб. «Про зайнятість», з поправками і доповненнями, згідно з ¹²⁾ :
Заяву обробляє (ім'я, прізвище і підпис):	§ 92
	§ 94
	§ 89 odst. 5
	§ 95
Дата обробки:	§ 96
	§ 97 літера а), § 97 літера б), § 97 літера с), § 97 літера д), § 97 літера е)

- 1) Дійсне закресліть.
- 2) Гербова марка приклеїться на цю заяву лише нижньою частиною без відокремлення верхньої частини (при поданні заяви про дозвіл на роботу збір становить 500 чеських крон, при поданні заяви про продовження дозволу на роботу збір становить 250 чеських крон).
- 3) Правильні дані позначте X.
- 4) Заповнюється, якщо був призначений особистий ідентифікаційний номер.
- 5) ККОВ = Класифікація основних напрямків освіти (огляд класифікації можна знайти на сайті «www.czso.cz- класифікація - ККОВ - конструкція ККОВ»).
- 6) Заповнюється, якщо на момент подання заяви заявник має дозвіл на проживання на території Чеської Республіки. Заповніть точну назву (мету) **дозволу на проживання в Чеській Республіці**, включаючи кодове позначення.

- 7) CZ-ISCO = Класифікація професій – заповнюється назва і номер виконуваної професії (огляд класифікації можна знайти на сайті „www.czso.cz - klasifikace“).
- 8) CZ-NACE =Класифікація економічної діяльності (огляд класифікації можна знайти на сайті «www.czso.cz – класифікація»).
- 9) Заповнюється у разі якщо це фізична особа, яка не виконує підприємницьку діяльність.
- 10) Заповнюється у разі реалізації договору.
- 11) Додається лише у разі відрядження роботодавцем для виконання роботи на території Чеської Республіки на підставі контракту (копія контракту та копія документа суб'єкта господарської діяльності лише в одному примірнику будуть складовою частиною всіх заяв, що стосуються відповідного контракту).
- 12) Регіональне відділення Центру зайнятості Чеської Республіки визначить тип праці.